TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ THỦ ĐỨC** **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 1982/2023/QĐST-DS	*Tp.Thủ Đức, ngày 20 tháng 6 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng Dân sự năm 2015;

- Căn cứ Luật phí và lệ phí Tòa án năm 2015;

- Căn cứ Luật thi hành án dân sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

- Căn cứ biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 6 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 581/2023/TLST/DSST ngày 07 tháng 4 năm 2023 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1-/ Công nhận sự thoả thuận của các đương sự :

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín.

Địa chỉ: số 266-268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường 8, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: ông Hoàng Đại Ngọc, sinh năm 1983 – Đại diện theo ủy quyền. (văn bản ủy quyền ngày 15/3/2023)

Địa chỉ: 18 Thảo Điền, phường Thảo Điền, thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn:

1/ Ông Lý Hoàng Ng, sinh năm 1967 (Căn cước công dân số 051067003481 cấp ngày 04/5/2022)

2/ Bà Phạm Thị Thu Ng, sinh năm 1967 (Căn cước công dân số 051167005527 cấp ngày 22/12/2021)

Cùng địa chỉ: khu phố 6, phường Hiệp Bình Chánh, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh.

2-/ Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín và ông Lý Hoàng Ng, bà Phạm Thị Thu Ng thống nhất thỏa thuận: ông Lý Hoàng Ng và bà Phạm Thị Thu Ng có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín tiền nợ gốc là 356.232.406 đồng (ba trăm năm mươi sáu triệu hai trăm ba mươi hai nghìn bốn trăm lẻ sáu đồng) và tiền lãi suất tính đến ngày 12/6/2023 là 55.533.852 đồng (năm mươi lăm triệu năm trăm ba mươi ba nghìn tám trăm năm mươi hai đồng), tổng cộng là 411.766.258 đồng (bốn trăm mười một triệu bảy trăm sáu mươi sáu nghìn hai trăm năm mươi tám đồng).

Ông Lý Hoàng Ng và bà Phạm Thị Thu Ng có trách nhiệm trả số tiền trên trong thời hạn 03 tháng, hạn cuối thanh toán ngày 12/9/2023.

Kể từ ngày 13/6/2023, nếu ông Lý Hoàng Ng và bà Phạm Thị Thu Ng chưa trả tiền, thì ông Lý Hoàng Ng và bà Phạm Thị Thu Ng phải trả tiền lãi của số tiền gốc chậm trả với mức lãi suất đã thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng số 202125996419 ký ngày 04/02/2021, Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng ký 05/01/2022 và Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng ký 05/5/2022.

Án phí dân sự sơ thẩm: 10.235.325 đồng (mười triệu hai trăm ba mươi lăm nghìn ba trăm hai mươi lăm đồng) ông Lý Hoàng Ng và bà Phạm Thị Thu Ng tự nguyện chịu.

Hoàn tiền tạm ứng án phí: số tiền 9.417.757 đồng (chín triệu bốn trăm mười bảy nghìn bảy trăm năm mươi bảy đồng) cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 2708 ngày 05/01/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thủ Đức.

3-/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận
- VKSND TP.TĐ;
- Các đương sự;

THẨM PHÁN
(Đã ký)

- Lưu VP, hồ sơ (…).

Đỗ Thị Thu Thảo